**TITRE : . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .**

**AUTEUR : . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .**

**Chap. 1** (pp. 7 à 13) La famille de . . . . . . . . . . . , originaire du . . . . . . . . . . . , vient de s’installer en Californie. La fillette voudrait ne pas aller à l’école américaine où elle n’a pas d’amis.

**Chap. 2** (pp. 15 à 30) À Carole qui l’a défendue contre les moqueries d’un garçon nommé Orville, la petite

Japonaise offre un . . . . . . . . . . . en . . . . . . . . . . . qu’elle a fabriqué. Halloween lui rappelle la fête

des . . . . . . . . . . . . Pour la visite des parents à l’école elle compose un bouquet selon les règles de

l’ . . . . . . . . . . . .

**Chap. 3** (pp. 31 à 37) Myeko, découragée, n’ose plus rien tenter pour se faire des amis. Au Nouvel An, sa

mère la pousse à porter son . . . . . . . . . . . en classe. Myeko le cache sous son manteau, mais elle finira

par être admirée de tous sauf d’ . . . . . . . . . . . qui est jalouse.

**Chap. 4** (pp. 39 à 51) Carole devient l’amie de Myeko. Au moment de la fête japonaise des . . . . . . . . . . . ,

Carole est . . . . . . . . . . . . Myeko se rend à l’hôpital pour lui présenter ses poupées.

**Chap. 5** (pp. 53 à 68) Orville apprend grâce à Myeko et à son père la technique des combats de cerfs-volants. Lui et les garçons deviennent amis de Myeko.

**Chap. 6** (pp. 69 à 91) À l’occasion de la remise des prix, Harriet abîme les . . . . . . . . . . . de Carole.

Tous croient Myeko . . . . . . . . . . . , même Carole qui se rapproche d’Harriet. Carole part en colonie de vacances. Myeko se retrouve seule.

**Chap. 7** (pp. 93 à 114) Myeko aide son père jardinier pour s’acheter une . . . . . . . . . . . . L’argent gagné est perdu, mais la tante d’Orville offre un oiseau à la fillette. Son père lui explique tout ce que les émigrés

apportent à leur pays d’accueil. À la rentrée, elle fait découvrir à la classe un . . . . . . . . . . . japonais.

**Chap. 8** (pp. 115 à 140) Lors d’une excursion Myeko tombe dans un . . . . . . . . . . Malade, elle ne peut aller à l’école; c’est Harriet qui lui donne des leçons de maths.

**Chap. 9** (pp. 141 à 149) Myeko offre son oiseau à Harriet pour son anniversaire. Halloween revient. Myeko

et sa famille partent au . . . . . . . . . . . pour le . . . . . . . . . . . d’une tante. Ils reviendront pour Noël.

**TITRE : . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .**

**AUTEUR : . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .**

**Chap. 1** (pp. 7 à 13) La famille de M. . . . . . . . . . . , originaire du J. . . . . . . . . . . , vient de s’installer en Californie. La fillette voudrait ne pas aller à l’école américaine où elle n’a pas d’amis.

**Chap. 2** (pp. 15 à 30) À Carole qui l’a défendue contre les moqueries d’un garçon nommé Orville, la petite

Japonaise offre un p. . . . . . . . . . . en p. . . . . . . . . . . qu’elle a fabriqué. Halloween lui rappelle la fête

des L. . . . . . . . . . . . Pour la visite des parents à l’école elle compose un bouquet selon les règles de

l’ i. . . . . . . . . . . .

**Chap. 3** (pp. 31 à 37) Myeko, découragée, n’ose plus rien tenter pour se faire des amis. Au Nouvel An,

sa mère la pousse à porter son k . . . . . . . . . . . en classe. Myeko le cache sous son manteau, mais elle finira

par être admirée de tous sauf d’ H. . . . . . . . . . . qui est jalouse.

**Chap. 4** (pp. 39 à 51) Carole devient l’amie de Myeko. Au moment de la fête japonaise des p . . . . . . . . . . . ,

Carole est h . . . . . . . . . . . . Myeko se rend à l’hôpital pour lui présenter ses poupées.

**Chap. 5** (pp. 53 à 68) Orville apprend grâce à Myeko et à son père la technique des combats de cerfs-volants. Lui et les garçons deviennent amis de Myeko.

**Chap. 6** (pp. 69 à 91) À l’occasion de la remise des prix, Harriet abîme les d. . . . . . . . . . . de Carole.

Tous croient Myeko c. . . . . . . . . . . , même Carole qui se rapproche d’Harriet. Carole part en colonie de vacances. Myeko se retrouve seule.

**Chap. 7** (pp. 93 à 114) Myeko aide son père jardinier pour s’acheter une p. . . . . . . . . . . . L’argent gagné est perdu, mais la tante d’Orville offre un oiseau à la fillette. Son père lui explique tout ce que les émigrés

apportent à leur pays d’accueil. À la rentrée, elle fait découvrir à la classe un c . . . . . . . . . . . japonais.

**Chap. 8** (pp. 115 à 140) Lors d’une excursion Myeko tombe dans un l. . . . . . . . . . Malade, elle ne peut aller à l’école; c’est Harriet qui lui donne des leçons de maths.

**Chap. 9** (pp. 141 à 149) Myeko offre son oiseau à Harriet pour son anniversaire. Halloween revient. Myeko

et sa famille partent au J . . . . . . . . . . . pour le m. . . . . . . . . . . d’une tante. Ils reviendront pour Noël.

**TITRE : La petite fille au kimono rouge**

**AUTEUR : Kay Haugaard**

**Chap. 1** (pp. 7 à 13) La famille de M**yeko**, originaire du **Japon**, vient de s’installer en Californie. La fillette

voudrait ne pas aller à l’école américaine où elle n’a pas d’amis.

**Chap. 2** (pp. 15 à 30) À Carole qui l’a défendue contre les moqueries d’un garçon nommé Orville, la petite

Japonaise offre un **poisson** en **papier** qu’elle a fabriqué. Halloween lui rappelle la fête des **lanternes**. Pour la visite des parents à l’école elle compose un bouquet selon les règles de l’**Ikebana**.

**Chap. 3** (pp. 31 à 37) Myeko, découragée, n’ose plus rien tenter pour se faire des amis. Au Nouvel An, sa mère la pousse à porter son **kimono** en classe. Myeko le cache sous son manteau, mais elle finira par être admirée de tous sauf d’**Harriet** qui est jalouse.

**Chap. 4** (pp. 39 à 51) Carole devient l’amie de Myeko. Au moment de la fête japonaise des **poupées**, Carole est **hospitalisée**. Myeko se rend à l’hôpital pour lui présenter ses poupées.

**Chap. 5** (pp. 53 à 68) Orville apprend grâce à Myeko et à son père la technique des combats de cerfs-volants. Lui et les garçons deviennent amis de Myeko.

**Chap. 6** (pp. 69 à 91) À l’occasion de la remise des prix, Harriet abîme les **dessins** de Carole. Tous croient Myeko **coupable**, même Carole qui se rapproche d’Harriet. Carole part en colonie de vacances. Myeko se retrouve seule.

**Chap. 7** (pp. 93 à 114) Myeko aide son père jardinier pour s’acheter une **perruche**. L’argent gagné est perdu, mais la tante d’Orville offre un oiseau à la fillette. Son père lui explique tout ce que les émigrés apportent à leur pays d’accueil. À la rentrée, elle fait découvrir à la classe un **conte** japonais.

**Chap. 8** (pp. 115 à 140) Lors d’une excursion Myeko tombe dans un **lac**. Malade, elle ne peut aller à l’école; c’est Harriet qui lui donne des leçons de maths.

**Chap. 9** (pp. 141 à 149) Myeko offre son oiseau à Harriet pour son anniversaire. Halloween revient. Myeko et sa famille partent au **Japon** pour le **mariage** d’une tante. Ils reviendront pour Noël.